



AOS 1355

Air Washer

Ihr Fachhändler

GÜNTHER

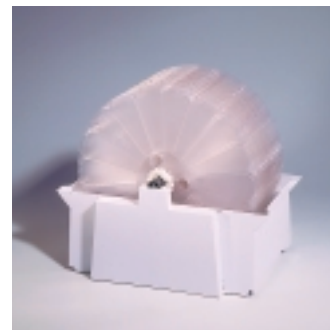


Kälte-Klima

Günther Kälte Klima GmbH
Schwalbenrainweg 15
D-63741 Aschaffenburg
GERMANY

Telefon +49 (0) 60 21) 34 94-0
Telefax +49 (0) 60 21) 46 07 74

<http://www.gkk.net>



Abnehmbarer transparenter Wassertank.
Detachable transparent water tank.

22 Befeuchterscheiben für konstant hohe Verdunstungsleistung.
22 humidifying discs for constant high humidification performance.

AOS 1355

Air Washer

Kurzbeschreibung

Der Air Washer wäscht und befeuchtet die Luft ohne Filtermatten. Spezielle Befeuchterscheiben drehen sich durchs Wasser; dabei wird die Luft auf natürliche Art und Weise von Verunreinigungen (wie z.B. Staub, Pollen und partikelgebundene Gerüche) gereinigt – wie in der Natur die Luft vom Regen gewaschen wird. Die Befeuchtung geschieht nach dem selbstregulierenden Prinzip der Verdunstung. Der Air Washer erzielt daher eine optimale Luftfeuchte ohne dass zusätzliche Steuergeräte notwendig sind. Der Air Washer ist mit einem speziell abgestimmten antibakteriellen Schutzsystem ausgestattet.

Merkmale und Vorteile

- Keine Ersatzfiltermatten dank der Befeuchterscheiben
- Anti-bakterielles Schutzsystem
- 2 Leistungsstufen mit sehr leisem Betrieb
- Transparenter und abnehmbarer Wassertank mit Griff
- Einfache Handhabung und Reinigung (Scheiben sind bis 55°C spülmaschinenfest)
- Einsatzmöglichkeit von Herbst bis Spätfrühling (Pollenflugzeit)
- Hochwertige Komponenten mit langer Lebensdauer
- Für zu Hause und Büro
- Modernes Design

Brief Description

The Air Washer washes and humidifies the air. By drawing the air through water, the Air Washer naturally cleanses the air of smallest air borne particles (e.g. dust, pollen and certain odours) – just like outside air is washed by rain. The air is humidified by special humidifying discs which render traditional replacement filters unnecessary. The self-regulating principle of evaporation guarantees an optimal level of humidity without additional control systems. The Air Washer is equipped with a special anti-bacterial safety system.

Features and Benefits

- No traditional replacement filters thanks to disc component
- Anti-bacterial safety system
- 2 whisper quiet modes of operation
- Transparent and detachable water tank with handle
- Simple handling, easy to clean (discs are dishwasher safe up to 55°C (131°F))
- Suitable for operation between autumn and late spring (pollen time)
- High quality components with long life cycles
- For homes and offices
- Modern design



Technische Angaben



	Modell 1355
Nennspannung	230 V / 50 Hz
Leistungsaufnahme	ca. 20 W
Verdunstungsleistung	ca. 300 g/h
Raumgröße	bis 50 m ²
Maximales Fassungsvermögen	ca. 7 Liter
Abmessungen	380 x 320 x 425 mm
Gewicht (leer)	ca. 5.9 kg
Kabellänge	ca. 2 m

Technical Data

	Model 1355
Voltage	230 V / 50 Hz (120 V / 60 Hz)
Power consumption	approx. 20 W (20 W)
Water output	approx. 300 g/h (2 gallons/24h)
Suitable for rooms	up to 50m ² (600 square ft)
Maximum water capacity	approx. 7 litres (1.9 gallons)
Dimensions	380 x 320 x 425 mm (14.8" x 12.5" x 16.6")
Weight (empty)	approx. 5.9 kg (13 pounds)
Cable length	approx. 2 m (78.7")

(Technical Data USA)

Elektrische Prüfungen  

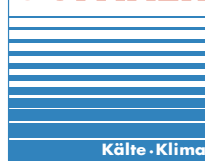
Electrical approvals  



BONECO
AIR COMFORT

Ihr Klimafachhändler

GÜNTHER



Kälte · Klima

Günther Kälte Klima GmbH
Schwalbenrainweg 15
D-63741 Aschaffenburg
GERMANY

Telefon +49 (0) 60 21-34 94 - 0
Telefax +49 (0) 60 21-46 07 74

<http://www.gkk.net>



AIR WASHER
BONECO 2055
What a feeling!

AIR WASHER BONECO 2055

Quality Features

Qualitätsmerkmale



The Ionic Silver Stick (ISS) makes use of the anti-bacterial qualities of silver, which effectively kills more than 650 kinds of bacteria and viruses. Replace the ISS once a year.

Der Ionic Silver Stick (ISS) nutzt die antibakterielle Wirkung von Silber, das mehr als 650 Bakterien und Viren effektiv abtötet. Der ISS sollte jährlich ausgetauscht werden.



The pre-ioniser releases negative ions into the air; the ions bond with dust particles, forming so-called clusters. The humidifier discs are able to remove these clusters more easily. In addition, the varying charges on the discs attract the dust particles like a magnet.

Der Vor-Ionisator gibt negative Ionen an die Luft ab, die sich mit den Staubpartikeln zu sogenannten Clustern verbinden. Dadurch können sie besser von den Befeuchterscheiben zurückgehalten werden. Ausserdem werden die Staubteilchen durch die unterschiedliche Aufladung der Scheiben wie von einem Magneten angezogen.



Special humidifier discs turn through the water, cleaning the air of impurities (dust, pollen) naturally.

Spezielle Befeuchterscheiben drehen sich durchs Wasser; dabei wird die Luft auf natürliche Art und Weise von Verunreinigungen (Staub, Pollen etc.) gereinigt.



The special form of the grid over the fan section and the use of high-quality components make the Air Washer 2055 the quietest in its class (<25dB(A)).

Durch die spezielle Form der Gitter des Lüfterflügels und dem Einsatz von hochwertigen Komponenten ist der Air Washer 2055 der Leiseste seiner Klasse (<25dB(A)).



A piece of cotton wool which has been sprinkled with a fragrance can be placed in the fragrance capsule. So the room air is humidified and scented at the same time.

In den Duftstoffbehälter kann ein Stück Watte, beträufelt mit einem Duftstoff, gegeben werden. So wird die Raumluft zusätzlich beduftet.



The Air-Washer humidifies the air by the self-regulating principle of evaporation, guaranteeing ideal ambient air humidity without requiring additional control systems. The shape and arrangement of the vanes ensure ideal water collection even when the water level is low.

Die Befeuchtung geschieht nach dem selbstregulierenden Prinzip der Verdunstung, was eine optimale Luftfeuchte ohne den Einsatz zusätzlicher Steuergeräte bedeutet. Die Form und Anordnung der Schöpfrippen erlaubt auch bei niedrigem Wasserstand eine optimale Wasseraufnahme.



The Air Washer 2055 can be easily operated and cleaned because it has been equipped with the following features:

- removable housing and air intake grid
- transparent and removable water tank
- dishwasher-safe humidifier discs
- operating display
- no replacement filters or humidifying mats
- clean water free of bacteria thanks to the Ionic Silver Stick
- retractable cable

Zur einfacheren Bedienung und Pflege wurde der Air Washer 2055 mit folgenden Vorzügen ausgestattet:

- abnehmbares Gehäuse und Lufteintrittsgitter
- transparenter und abnehmbarer Wassertank
- spülmaschinenfeste Befeuchterscheiben
- Betriebsanzeige
- keine Ersatzfilter- und Befeuchtermatten
- sauberes und keimfreies Wasser dank dem Ionic Silver Stick
- Kabelaufwicklung

Technical data | Technische Daten Air Washer BONECO 2055

Dimensions (L x W x H) Abmessung (L x B x H)	380 x 320 x 425 mm
Cable length Kabellänge	approx. ca. 2,0 m
Weight (empty) Leergewicht	approx. ca. 5,9 kg
Mains voltage Netzspannung	230 V/50 Hz (VAC)
Power consumption Leistungsaufnahme	24 W
Suitable for room sizes Geeignet für Raumgrößen	up to bis 50 m ³ /20 m ²
Humidification performance Befeuchtungsleistung	up to bis 300 g/h
Capacity Fassungsvermögen	Tank capacity Tankinhalt 4,5 Liter Tray capacity Wanneninhalt 2,5 Liter

LBV 40

Luftbefeuchter

- ◆ 2-stufiger Lüfter
- ◆ hocheffizienter Luftbefeuchter
- ◆ einfache Bedienung



Der LBV 40 ist ein Verdunstungsluftbefeuchter für Räume bis zu 400m³. Das Wasser im Wassertank wird bei Befeuchtungsanforderung des eingebauten Hygrostaten über eine rotierende Befeuchtertrommel gleichmäßig auf der Verdunstungsmatte verteilt. Zusätzlich kann man den Lüfter noch in 2 Stufen einschalten, um eine schnellere Befeuchtung der Raumluft zu erreichen. Der seitlich im Gehäusesitzende, 2-stufig schaltbare Ventilator saugt nun Umgebungsluft an und fördert Diese durch die Verdunstermatte. Beim Durchtritt durch die Verdunstermatte wird die Luft befeuchtet. Anschließend wird die befeuchtete Luft über die drehbaren Schlitze im Gehäuseoberteil in den Raum eingeblasen. Ohne Wasser schaltet sich der Befeuchter ab, um ein Verschmutzen der Verdunstermatte zu vermeiden. Das Reinigen ist einfach durch ein leichtes Demontieren der Komponenten. Eine rote Lampe zeigt an der Bedienfläche an, wenn Wasser nachgefüllt werden muss. Das Nachfüllen erfolgt bequem über eine oberliegende Klappe mit Trichterfunktion.

Technische Daten:

Befeuchtungsleistung 21°C / 30% r.F.	(l/d)	60
Luftumwälzung	(m ³ /h)	490 - 790
Leistungsaufnahme max.	(W)	53
Spannung	(V / Hz)	230 / 50
Gewicht, netto	(kg)	18,6
Wassertank	(l)	34
Abmessungen (Höhe x Breite x Tiefe)	(mm)	720 x 625 x 316
Gerätefarbe		altweiß